

RET TEN I FØRSTE INSTANS

Dom afsagt af Retten i Første Instans den 10. februar 2009 — Deutsche Post og DHL International mod Kommissionen

(Sag T-388/03) ⁽¹⁾

(Statsstøtte — beslutning om ikke at rejse indsigelser — annullationssøgsmål — søgsmålskompetence — formaliteten — alvorlige vanskeligheder)

(2009/C 69/79)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøgere: Deutsche Post AG (Bonn, Tyskland) og DHL International (Diegem, Belgien) (ved advokats J. Sedemund og T. Lübbig)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved V. Kreuzschitz og M. Niejahr, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning K (2003) 2508 endelig udg. af 23. juli 2003 om ikke at rejse indsigelser ved afslutningen af den indledende undersøgelsesprocedure i henhold til artikel 88, stk. 3, EF vedrørende forskellige foranstaltninger vedtaget af de belgiske myndigheder til fordel for La Poste SA, det belgiske offentlige postvæsen

Konklusion

- 1) Kommissionens beslutning K(2003) 2508 endelig udg. af 23. juli 2003 om ikke at rejse indsigelser ved afslutningen af den indledende undersøgelsesprocedure i henhold til artikel 88, stk. 3, EF vedrørende forskellige foranstaltninger vedtaget af de belgiske myndigheder til fordel for La Poste SA, det belgiske offentlige postvæsen, annulleres.
- 2) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber bærer sine egne omkostninger og betaler Deutsche Post AG's og DHL Internationals omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 35 af 7.2.2004.

Dom afsagt af Retten i Første Instans den 28. januar 2009 — Centro Studi Manieri mod Rådet

(Sag T-125/06) ⁽¹⁾

(Offentlige tjenesteydelsesaftaler — udbudsprocedure om den samlede drift af en vuggestue — beslutning om at benytte sig af Kontoret for »Infrastruktur og Logistiks« (OIB) tjenesteydelser og tilbagekalde en udbudsprocedure)

(2009/C 69/80)

Processprog: italiensk

Parter

Sagsøger: Centro Studi Antonio Manieri Srl (Rom, Italien) (ved advokats C. Forte, M. Forte og G. Forte)

Sagsøgt: Rådet for Den Europæiske Union (ved A. Vitro, P. Mahnič og M. Balta, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

For det første en påstand om annullation af Rådets beslutning, offentliggjort ved generalsekretærens skrivelse af 16. januar 2006, om tilbagekaldelse af udbudsproceduren 2003/S 209-187862 vedrørende den samlede drift af en vuggestue, for det andet en påstand om annullation af tilslaget i forbindelse med Kontoret for »Infrastruktur og Logistiks« (OIB) bud for driften af de samme tjenesteydelser, og for det tredje en påstand om erstatning

Konklusion

- 1) Rådet for Den Europæiske Union frifindes.
- 2) Centro Studi Antonio Manieri Srl bærer sine egne omkostninger og betaler Rådets omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 131 af 3.6.2006.